

No. 43

McCutcheon

and Surgeon

Office:

Humboldt, Sask.

S. GARNETT

HUMBOLDT

Street, Phone 88

Humboldt, Sask.

J. Heringer,

and Surgeon

HUMBOLDT, SASK.

er und Wohnung:

des Dr. Neely. Tel. 39.

HUR L. LYNCH

College Surgeon

Specialist in

Diseases of Women

London, Paris and Brussels

urs 2 to 6 P. M.

Building, SASKATOON

Canadian National Station

NICOLLE, B. A.

and Surgeon,

LAKE, SASK.

ALD McCALLUM

AND SURGEON

SON, SASK.

WILSON

ISER, ATTORNEY,

TARY PUBLIC.

an at Lowest Rates

Str., Humboldt, Sask.

E & ELDER

Notaries Public

OLDT, SASK.

LAKE, SASK.

ey To Loan

Promptly Attended To

WADDELL

OLDT, SASK.

ngs-Anhalt und

Salamierung

Verandt von Sägen

Auctioneer

to call AUCTION

here in the Colony.

l on me for terms.

A. MUENSTER

DALKE

ed Auctioneer—

and Stock Sales.

HUMBOLDT

Red Livery Barn

king for LAND

can sell you land

and on the terms

S. ST. GREGOR.

arket!

ne to us

e lands in the

n District

& SCHINDLER

STATE, LOANS

INSURANCE

Sask., Canada.

ose Cafe Store

berg, Proprietor.

have conducted my

and that my many

atisfied is proven by

ng patronage. That's

Die Herstellung des Weizenmehles.

(Von J. J. Patterson, Humboldt, Sask.)

Obgleich die Herstellung von Mehl einer der ältesten und wichtigsten Industriezweige ist, die es gibt, so finden sich dennoch viele Menschen, die sehr wenig wissen über die verschiedenen Prozeduren, die der Weizen durchzumachen hat, ehe er in Mehl verwandelt wird.

Beinahe alle Mühlen befolgen heutzutage dieselben Methoden. Eine Mühle braucht vielleicht mehr Weizen um ein gewisses Maß Mehl herzustellen als eine andere. Daraus folgt jedoch nicht notwendigerweise, daß das Mehl deshalb besser ist, da viele Mühlen gutes Mehl unter die Kleie laufen lassen, weshalb sie dann den Konsumenten höhere Preise anrechnen müssen. Es steht allgemein fest, daß man aus fünf Bushel guter, gesunder und reiner Weizenfrucht ein Faß (196 Pfund) Mehl herstellen kann. Viele Mühlen brauchen weniger, einige mehr. Ist der Weizen jedoch von guter Qualität, so wird ein guter Müller aus fünf Bushels Weizen ebenso gutes Mehl per Faß herstellen, als ein anderer, der dazu mehr Weizen verwendet.

Der Weizen, wenn er zur Mühle kommt, besteht aus mehrerer Sorten und Graden: Der eine ist gut und rein, der andere gut aber mit allerlei Samenkörnern vermischt, die vorher alle durch einen Reinigungsprozeß ausgelesen werden müssen, ehe mit dem Mahlen begonnen werden kann. Kundige Mühlenarbeit verlangt, daß die Güte gewisser Mehlsorten aufrecht erhalten werde, und um hierin Erfolg zu haben, darf nur der beste Weizen verwendet werden. Der Weizen wird demnach der Getreide-Baumwollen gereinigt, die aus einer Reihe von Drahtsieben bestehen, durch welche alles entfernt wird, was größer oder kleiner ist als ein Weizenkorn. Ein Fächer entfernt den Staub. Schauerer, die perforierte Eisenzylinder mit Drehschlagern u. Fächern sind, pügen den Weizen, und manchmal wird er gewaschen und getrocknet.

Sodann wird Dampf benutzt, um dem Weizen seine Härte zu nehmen, damit im Mahlprozeß die Kleie hülsenartig entfernt werden kann. Wird kein Dampf gebraucht, dann wird die Kleie mehr oder weniger fein mitgemahlen und gerät ins Mehl. Nachdem der Weizen mit Dampf befeuchtet und nach fünfminütigem Liegen im Speicher erweicht wurde, wird er nochmals geschauert und hierauf den Mahlmöhlen anvertraut.

Das erste Paar Walzen ist grob gewellt, und die Drehungen der einen Walze sind zweimal so schnell als die der anderen, wodurch bewirkt wird, daß die Weizenkörner gebrochen werden. Würden sich beide Walzen gleichschnell drehen, dann würde der Weizen zusammen gequetscht werden und das Durchfließen durch die Siebe erschwert werden.

Der gebrochene Weizen wird dann auf Sortierfieben sortiert und der grobe wird von dem feinen auf Sieben abgefordert, die mit einem Drahtgitter überzogen sind. Was das Sieb nicht durchläßt, wird zu einer anderen Rollwalze gebracht, damit es übergemahlen wird. Was durch das grobe Sieb fällt, fällt auf ein feineres Maschensieb und so weiter durch den Mehlbeutel von einem Sieb bis zum Mehlstrahl, dann auf ein feines Seidentuch, welches eigens für diesen Zweck in der Schweiz hergestellt wird.

Nachdem das Mehl durchgeseiht wurde, wird der gröbere Teil wieder übergemahlen und im Mehlbeutel neuerdings geseiht. Diese Prozedur wird so lange weitergeführt, bis das Mehl, Mittelmehl und Kleie von einander abgefordert sind, und das Mehl die Einfaßungsräume erreicht hat, wo Arbeiter die Einpaßungs- und Nähmaschinen bedienen. Das Mehl ist dann fertig für den Markt.

— „Nun, was sagen Sie zu dem Konjunkt?“ — „Es ist unglaublich, was — so ein Klavier alles ausfallen kann!“

Geschäfts-Übernahme

Wir haben das bisher von der Familie Pieber geleitete Restaurant südlich vom Bahngelände in Humboldt übernommen. Gute Mahlzeiten werden serviert von morgens 6 Uhr bis abends 9 Uhr. Wir sprechen Deutsch und Englisch.

Frau F. Baumann.

Frau A. Davis.

Geeignete

Weihnachts-

Geschenke!

Gebetbücher

Rosenkränze

Kreuzstreu

Heiligen-

bilder

und Statuen

Weihwasser-

becken

Skapuliet-

Medaillen

und dergl. mehr.

Verlangen Sie

unsere Preisliste

mit Abbildungen

WINNIPEG

CHURCH GOODS

COMPANY, Ltd.

226 Hargrave St.

WINNIPEG, MAN.

BLUMYER

CHURCH

GOODS

COMPANY, Ltd.

226 Hargrave St.

WINNIPEG, MAN.

Ein neuer Jahrgang beginnt von

Alte und Neue Welt, monatl.

\$4.00 pro Jahrg. Deutscher

Hauschatz, 24 Hefen, \$4.50.

Importierte Kalender 1921:

Regensburg. Marienkalender 40c

Universal Kal., Bd. I u. II, \$3.00

St. Josephs Kal., (Oregon) 35c

Kalender für Zeit u. Ewigkeit 70c

INTERNATIONAL BOOK CO.,

75-77 Nassau Str., New York City.

Für eine längere Fahrt

durch die Umgegend ist es not-

wendig, daß Ihr Automobil

sich in gutem Zustand befindet.

Für kühnliches Fahren inner-

halb der Stadt bei jederwe-

chzeitung ist es gerade so not-

wendig, das Auto gut imstand

zu halten.

Wenn Ihr Auto in letzter Zeit

nicht einer eingehenden Repa-

ratur unterzogen worden ist,

bringen Sie es zu uns. Wir

leisten sehr sorgfältige Arbeit in

Automobil-Reparaturen aller Art.

Besichtigt unsere Auswahl in

Gebrauchten Autos

Alle sind in bestem Zustand.

L.T. DUST'S GARAGE

Phone 114 HUMBOLDT, SASK.

CLEANING AND PRESSING

alterations, repairing and dyeing

— ALL WORK GUARANTEED —

Humboldt Tailoring and Cleaning Co.

JAMES J. DANIELS, Prop.

Laden zu verpachten,

40x60 groß, gut gebaut, in dem blühenden deutschen Laub. Stadtden Bruno in der St. Peters Kolonie. Rabere Auefunt: J. P. Ludwig, Box 133, Phone 81, Bruno, Sask.

GENERAL TINSMITHING

Furnace Work

Tanks and Eave troughing

a specialty

We also do Picture Framing

Bieker's Tin Shop

LENORA LAKE -- SASK.

Advertise in the St. Peters Bote!

McNAB

FLOUR MILLS

LTD.

HUMBOLDT, SASK.

Beginnend mit dem Mahlen des neuen Getreides

werden wir wieder vier Sorten von Mehl

herstellen, gerade wie bevor dem Kriege.

Weizen wird in Tausch genommen für irgend-

welche Sorte von Mehl, gerade wie früher auch,

vorausgesetzt es ist No. 1, 2, oder 3 Northern.

McNab Flour Mills, Ltd., HUMBOLDT.

Canadian National Railways

GRAND TRUNK PACIFIC RAILWAY

WINTER TRAVEL

PACIFIC COAST

EASTERN CANADA

THE OLD COUNTRY

MODERN EQUIPMENT

OPTIONAL ROUTES AND CIRCUIT TOURS

Apply to any Agent for Illustrated Literature and full details, or write

W. STAPLETON, District Passenger Agent, Saskatoon, Sask.

Es war nicht nur die Herstellung und der Verkauf eines gu-

ten Autos, was Ford an die Spitze der Automobilwelt stellte.

Seine führende Stelle hat er sich erworben und hat sie sich

durch den Umstand, daß es jedem Ford-Besitzer möglich ist,

Reparaturteile jederzeit schnell und billig zu erhalten.

Ihr Auto hat eine lange, anstrengende Sommerfahrt durch-

gemacht und sollte nun einer gründlichen Reparatur unter-

zogen werden. Der geeignete Platz um diese Arbeit vor-

nehmen zu lassen ist die Garage, wo Sie Ihr Auto laufen.

Wir benutzen nur echte Ford-Reparaturteile, und garantieren

Zufriedenstellende Arbeit, oder keine Bezahlung für dieselbe.

Sprechen Sie bei uns vor, wir werden die Sache beorgen.

Laßt uns eure Storage-Batteries

aufbewahren während des Winters.

J. G. YOERGER

FORD AND MCLAUGHLIN DEALER

PHONE 77 -- HUMBOLDT, SASK.

Kalender 1921 Kalender

Wir haben soeben eine Sendung der beliebten Wanderer Ka-

lender für das Jahr 1921 er-

halten. Derselbe ist dieses Jahr

ebenfalls reichhaltig an schönen, gu-

ten katholischen Erzählungen wie

vor dem Kriege. Unsere 1. Keler

wird es freuen, daß sie ihren Ka-

lender jetzt wieder vom St. Peters

Bote beziehen können, wie dies der

Fall war vor dem Kriege. Preis

des Kalenders portofrei 50 Cents.

St. Peters Bote, Münster, Sask.

Das letzte Abendmahl, nach Leonardo da Vinci.

Die Unbefleckte Empfängnis, nach Raphael.

Muttergottes und Kind, nach Michelangelo.

Der heilige Joseph mit dem Jesuskinde.

Der heilige Schutzherr.

Der hl. Petrus mit den Schlüssel.

Jesus leidet als Knabe von 12 Jahren im Tempel.

Papst Benedikt XV.

Metallpreis pro Bild 25 Cents

Prämie No. 3. Zwei prachtvolle Silberbildchen: Maria und Herz Maria, jedes 11x20x3 Zoll groß.

Metallpreis 60 Cents

Prämie No. 4. Vest Pocket Prayer Book. Eine der besten

englischen Gebetbücher. Eignet sich vorzüglich als Geschenk für

nichtdeutsche Freunde. Gebunden in schwarzem elegantem Leder

mit Goldprägung und Rundern. Metallpreis \$1.00

Eines der folgenden prachtvollen Bücher wird an jeden Abonnenten, der

den „St. Peters Bote“ auf ein volles Jahr vorausbezahlt, portofrei

zugeliefert gegen Ertragszahlung von

nur 50 Cents.

Prämie No. 5. Der geheilte Tag. Gebetbuch mit wasser-

tem, hartem Lederband. Blind- und Goldprägung. Metallpreis \$1.00

Prämie No. 6. Bade Mecum. Taschen- Gebetbuch, auf

feinem, hartem, dünnem Papier gedruckt. Feinster, watterter

Lederband mit Goldprägung. Rundern, Metallpreis \$1.10.

Folgende Prämie ist ein wunderbares, deutsches Gebetbuch, das vor

dem Kriege schon \$2.50 gekostet hat, jetzt aber sicherlich einen Wert

von \$3.50 hat. Wir geben dieses Buch als Prämie zu dem merkwürdigen

Prämien-Preise von

nur \$1.50

Prämie No. 7. Himmelsblüten. Gebetbuch mit extra

feinem Lederband und reicher Prägung. Metallpreis \$1.50

Prämie No. 8. Der heilige Marienweg. 14 präch-

tvolle Silberbildchen, fertig zum Einrahmen. Größe eines

jeden Bildes 15x20x3 Zoll. Eignet sich für Wandföhr-

und Kapellen. Metallpreis \$3.50.

Prämie No. 9. Der heilige Marienweg. 14 präch-

tvolle Silberbildchen, fertig zum Einrahmen. Größe eines

jeden Bildes 15x20x3 Zoll. Eignet sich für Wandföhr-

und Kapellen. Metallpreis \$3.50.

Prämie No. 10. Geline, Explanations of the Epistles

and Gospels for the Sundays, Holidays and Festivals.

Bearbeitet von Geline in englischer Sprache. Auf

bestem Papier gedruckt mit vielen Bildern. Heft 100 Seiten

Schön in gepreßter Leinwand gebunden.

Bei Einleitung des Abonnements mit dem Ertragsbetrage gebe man

die Nummer der Prämie an, welche gewünscht wird.

Abonnenten die bereits für ein volles Jahr vorausbe-

zahlt haben, sind ebenfalls zu einer Prämie berechtigt, wenn sie uns

den Ertragsbetrag einreichen. Solche, deren Abonnement nur für einen

Teil eines Jahres vorausbezahlt ist, müssen den fehlenden Betrag ein-

reichen um das Abonnement auf ein volles Jahr im voraus zu bezahlen.

Für eine Prämie kann bei Vorauszahlung eines Jahrganges

gegeben werden. Wer daher zwei oder mehr Prämien wünscht, muß

für zwei oder mehrere Jahrgänge vorausbezahlen und die betreffenden

Ertragszahlungen machen.

Die Prämien werden portofrei zugesandt.

Man adressiere: St. Peters Bote, Münster, Sask.

Unsere Prämien.

Um